A°. 1851. *Opregte* *Vrijdagsche* N°.

HAARLEMSCHE COURANT

van 7 Februarij.

Deze Courant wordt dagelijks, met uitzondering van Zon- en Feestdagen, uitgegeven. — Prijs: *f* 5 in de drie maanden.

TURIN, 31 Januarij.

De bevolking dezer stad is gisteren in rep en roer gebragt, ten gevolge van een door de democratische dagbladpers medegedeeld berigt, dat de menigte te Parijs tot opstand was overgeslagen; de Voorzitter der Republiek gevangengezet te Vincennes, en de generaal *Cavaignac*, aan het hoofd der Republikeinen, met het oppergezag was bekleed geworden. Daarbij werd gevoegd, dat door de nieuwe fransche bewindslieden met den telegraaf over Toulon bevel was gezonden aan het hoofd der fransche expeditie te Rome, om onverwijld den Paus in hechtenis te nemen. Dit (ongegronde) berigt heeft nog al onrust verwekt.

De democratische Afgevaardigden hebben zich in de zitting der Kamer van gisteren zeer doen gelden, en zich vooral buitengemeen heftig uitgelaten tegen de Gedeputeerden uit Savoye. Dit heeft nogal spanning te weeg gebragt, en de voorzitter is genoodzaakt geweest de beraadslaging te sluiten. De Afgevaardigden zijn in verwarring uiteengegaan.

Het onderwerp, waarover werd beraadslaagd, betrof de magistratuur in Savoije, en het verdient vermelding, dat de minister *Cavour* krachtdadig partij heeft getrokken voor de getrouw geblevene bevolking van dat gewest. De overige bewindslieden hebben dien minister ondersteund, en niettegenstaande de vereenigde poging der opposanten, is het besluit genomen „dat de Kamer, genoegen nemende met de verklaringen der bewindslieden, overgaat tot de orde van den dag."

Daarna zijn de hartstogten in beweging geraakt, en volgens sommige dagbladen, heeft indedaad menig Afgevaardigde groot gevaar geloopen van zijne redeneringen met vuistslagen te zien beantwoord.

BERLIJN, 4 Februarij.

[*Uit bijzondere berigten.*] Het is nog niet zeker, dat de Koning dezen winter het kasteel binnen deze residentie zal komen betrekken. — Gedurende den karnavalstijd zullen ook weinig hoffeesten worden gegeven.

Morgen zal hier eene groote parade plaats hebben, ter bijwoning van welke militaire plegtigheid de aartshertog *Leopold* uit Hamburg wordt verwacht.

Een familie-feest, in het paleis van Prins *Karel*, heeft den *Prins van Pruissen* verhinderd het gastmaal bij te wonen, 't welk jaarlijks op den 3den Februarij wordt gevierd, ter herinnering aan de koninklijke oproeping van 1813 ter verlossing van het Vaderland van de fransche dwingelandij. De Prins heeft zich echter, in een zeer vriendelijken brief, deswegens verontschuldigd, en daarbij gedacht aan de vaderlandslievende bereidwilligheid, met welke de menigte, ook in het afgeloopen jaar, op de stem des Konings, te wapen is gesneld. Hij heeft daarbij zijn vast vertrouwen betuigd, dat, indien Pruissen in vervolg van tijd genoodzaakt mogt worden, om andermaal naar het zwaard te grijpen, de menigte, die de dienstpligtigen en vrijwilligers van 1813 en 1814 niet vergeet, eveneens gestemd zou zijn. — Dezer dagen heeft de *Prins*, als de beschermheer der berlijnsche vrijmetselaars-loges, ook de plegtige begrafenis bijgewoond van het lijk van den beroemden kruidkundige *Link*, welke tot die orde behoorde.

De *Prinses van Pruissen*, welke een tijd lang geleden, ongesteld was, begeeft zich naar Weimar, en van daar weder naar Koblentz, alwaar ook de *Prins* zich eerlang weder zal vestigen, en zijne vorige betrekking van bevelhebber van Westfalen en de Rijnprovincie op nieuw aanvaarden. Hetgeen verbreid is omtrent het opdragen van eene waardigheid in het Duitsch-Verbond aan den genoemden Vorst, kan tot dus verre niet anders dan als een los gerucht worden aangemerkt, even als alles, 't welk nopens de overeenkomsten, die reeds met Oostenrijk in Dresden tot stand gebragt zouden zijn, in omloop wordt gebragt. Deswegens schijnt nog niets bepaald te zijn, en de berigten dienaangaande zijn te zeer verschillende, om er eenigen staat op te kunnen maken. Het verwezenlijken van een ontwerp, bij 't welk de uitvoerende magt in Duitschland tusschen Oostenrijk en Pruissen zoude worden verdeeld, wordt zeer onwaarschijnlijk geacht. Meer waarschijnlijkheid schijnt te bestaan voor de benoeming van twee Bonds-veldheeren, voor Noord- en voor Zuid-Duitschland, ten einde gemeenschappelijk te werk te gaan bij eene gevorderde uitvoering van Bonds-besluiten, en voor welke waardigheden de *Prins van Pruissen* en de aartshertog *Albrecht* van Oostenrijk bestemd zouden wezen.

De Tweede-Kamer heeft de beraadslagingen over de wet op de ministeriële verantwoordelijkheid ten einde gebragt. Al de artikelen zijn, zoo als zij waren voorgesteld, aangenomen, of met wederzijdsche goedkeuring eenigermate gewijzigd. Eene enkele bepaling heeft tegenstand ontmoet. Het gold de verordening, dat, indien bij het voeren van een regtsgeding tegen eenigen minister, het overleggen van staatsstukken mogt worden gevorderd, ten einde de aanhangige zaak toetelichten en tot de vereischte klaarheid te brengen, de Regering de uitreiking daarvan zoude kunnen weigeren, indien zij begreep, dat daardoor staatsbelangen in de waagschaal zouden kunnen gesteld worden. Daarmede verklaarde de commissie der Kamer zich geenszins te kunnen vereenigen, en in weerwil van de heftige tegenspraak des ministers, heeft de Vergadering, met 186 tegen 105 stemmen, besloten, om het artikel, deze bepaling bevattende, wegtelaten. Deze uitkomst toont, in verband met de stemming over het voorzitterschap, aan, hoe weinig het ministerie *Manteuffel*, zoo dikwerf als het er op aan zal komen, op de Tweede-Kamer kan rekenen. Het spreekt intusschen van zelf, dat de Eerste-Kamer ook in dezen van hare meening kan doen blijken.

Denkelijk zal de Tweede-Kamer nog eenmaal eenen onder-voorzitter moeten verkiezen, daar de heer *Geppert* te ongesteld is, om zich met die waardigheid te belasten.

FRANKFORT, 4 Februarij.

[*Uit bijzondere berigten.*] Men verkeert steeds in onzekerheid over de waarschijnlijke uitkomst der beraadslagingen van de in Dresden vereenigde Conferentie. Alleen hierin komt men overeen, dat, welk ook het centraal uitvoerend gezag in Duitschland moge wezen, dit gezag in elk geval en ten allen tijde zal kunnen beschikken over eene niet onaanzienlijke krijgsmagt, ten einde de Bonds-besluiten te doen eerbiedigen en ten uitvoer leggen. Voor het zuiden van Duitschland zoude dat Bondsleger niet minder dan 100,000 man sterk wezen, en het hoofdkwartier daarvan in Frankfort gevestigd worden. Daarmede zoude dan ook eenige versterking van de genoemde stad in verband staan, waarin door den aanleg van afzonderlijke forten, op de hoogten, die dezelve zoo ten noorden als ten zuiden beheerschen, zoude kunnen voorzien worden.

Vele der uit het holsteinsche leger ontslagene soldaten, die moeijelijk huiswaarts kunnen keeren, nemen dienst onder de troepen van den vrijstaat Frankfort.

HAMBURG, 4 Februarij.

Naar men verneemt, zal de gemengde bezetting van Rendsburg bestaan uit twee battaillons Oostenrijkers en twee battaillons Pruissen; — volgens sommigen, onder bevel van een pruissischen plaats-commandant. Men dacht, dat deze troepen voor den 7den Februarij aldaar zouden zijn aangekomen.

De oostenrijksche aartshertog *Leopold* is naar Berlijn vertrokken; — zoo men zegt, alleen om eene pruissische militaire plegtigheid bij te wonen. Z. K. H. wordt onmiddelijk daarna weder in Hamburg verwacht.

VAN DEN RIJN, 5 Februarij.

Uit Italie heeft men tot dus verre geene bijzonderheden vernomen, ten aanzien van de ziekte van den franschen Pretendent, den graaf *van Chambord*, omtrent welke door een half-officieel oostenrijksch dagblad zeer ontrustende berigten verbreid zijn. — Thans wordt gemeld, dat in Weenen een telegrafisch berigt is ontvangen uit Venetie van den *eersten* Februarij, en met hetzelve de tijding, dat de genoemde Vorst zich weder beter bevond, en dat zijne ongesteldheid weinig te beduiden had gehad.

PARIJS, 4 Februarij.

Het onderwerp, 't welk heden de aandacht van het publiek bijna uitsluitend bezighoudt, is de door de Regering en de Wetgevende Vergadering ingediende dotatie-wet. Men vleit zich, dat de beraadslaging over die voordragt de palen der gematigdheid niet zal overschrijden, en dat degenen, die belang hebben bij verdeeldheid der groote gematigde partij, niet zullen slagen in hun oogmerk, om die wet te doen strekken tot een middel, om de staatkundige hartstogten in beweging te brengen.

De hoofdleiders der gematigde partij zijn inmiddels nog geenszins eenstemmig, omtrent de door hen in dezen aantenemen houding. De heer *de Broglie* heeft verklaard, dat hij de aangevraagde gelden zal toestaan. De heer *Molé* is nog weifelende; doch degenen, welke dien staatsman goed meenen te kennen, houden het er voor, dat hij mede zijne goedkeurende stem aan de voordragt zal geven. Onder de gematigde partij zijn echter een aantal heftige tegenstanders van den heer *Lodewijk Napoleon*, die volstrekt niet willen komen in eenige schikking hoegenaamd, en besloten hebben, niet alleen om de dotatie-wet aftestemmen, maar ook al die voordragten, waarbij eenigermate wordt toegegeven aan de vorderingen van het Elysée-National. Het aantal dier tegenstanders is in den laatsten tijd zeer verminderd; doch zij, die in hunnen tegenstand volharden, zijn feller dan ooit gebeten op het Hoofd der Republiek en op zijne tegenwoordige raadslieden. Ten blijke der thans heerschende staatkundige verbittering kan strekken, dat de heer *de Montalembert*, die vroeger voor het voorzitterschap in de bureaux steeds werd ondersteund door al de Legitimisten, ditmaal door zijne staatkundige geloofsgenooten geheel is verlaten. De genoemde clericale aanhanger heeft namelijk op den 18den Januarij jl. partij getrokken voor het Elysée-National, en zich verklaard tegen het beruchte voorstel van den heer *de Sainte Beuve*. Gisteren is hij te dier zake, in het 5de bureau, door al de Legitimisten verloochend, als welke hebben gestemd voor den heer *Leon de Maleville*, een aanhanger der orleanistische partij en lid der *coalitie*, welke het voorstel *de Sainte Beuve* heeft doorgedreven.

Aller oogen zijn gevestigd op den generaal *Changarnier* en op de houding, welke hij bij de behandeling der dotatie-wet zal aannemen. Zijn toestand is indedaad moeijelijk, en men zal het hem wel niet kwalijk kunnen nemen, ingeval hij, toegevende aan menschelijken hartstogt, weigert om gelden te verstrekken ten behoeve van iemand, die hem persoonlijk zoo zeer heeft miskend en gekwetst. Men zegt, dat de generaal zich voor eenigen tijd buitenslands zal begeven.

De dagbladpers is ten aanzien der dotatie-wet zeer verdeeld. Eenige hoofd-organen, als *le Constitutionnel*, *le Journal des Débats*, *l'Univers* en *l'Assemblée-Nationale*, bewaren een diep stilzwijgen. De legitimistische dagbladen *l'Union* (het bekende orgaan van den heer *Berryer*) en *l'Opinion publique* verklaren zich tegen de dotatie-wet. Het eerstgemelde orgaan meent, dat voorzigtigheid de afstemming der voordragt aanraadt. Het tweede dagblad beweert, dat de wet verworpen moet worden; vooreerst in het belang der belastingschuldigen, en verder opdat de waardigheid der Wetgevende Vergadering moge worden gehandhaafd.

De republikeinsche organen *la République*, *la Presse*, *le Siècle*, *l'Evénément* en *le National* vermeenen eenstemmig, dat de wet moet worden verworpen. De schrijvers van het laatstgemelde dagblad voeren vooral een zeer heftigen toon, en verkondigen, dat de verwerping der voordragt bijna zeker is, daar niemand toch zal gelooven, dat de Wetgevende Vergadering zwak genoeg zal wezen, om, uit beleefdheid en strafbare goedwilligheid, een besluit te nemen, waardoor zij indedaad voor altijd afstand zou doen van het aan haar toegekende gezag in den Staat.

De zaak van den heer *Mauguin* is heden in de zitting der Wetgevende Vergadering behandeld geworden, en heeft eene geheel onverwachte wending genomen. De ultra-republikein *Thouret* heeft zich nadrukkelijk verklaard tegen het voorstel der commissie om magtiging te verleenen tot de geregtelijke vervolging van den heer *Mauguin*, naar aanleiding der onlangs door de vergadering aangenomene bepalingen. De spreker heeft deze gelegenheid te baat genomen om zich nogmaals zeer sterk te verklaren tegen de bepalingen, als strijdig met de souvereineteit der Wetgevende Vergadering. Volgens den heer *Thouret*, bleek het thans, dat de bezwaren, welke hij had tegen de wet, betreffende de toepassing van den lijfsdwang op afgevaardigden, gegrond waren geweest, en was de heer *Mauguin*, die gedurende twintig jaren de waardigheid van volksvertegenwoordiger op eene eervolle wijze heeft bekleed, bijna het slagtoffer geworden van een complot, 't welk geen ander doel had, dan om hem uit de Kamer te verwijderen.

De heer *Thouret* heeft daarop eene verklaring voorgelezen van den heer *Cheron*, waarbij deze te kennen geeft, dat hij niet langer een werktuig wil zijn in de handen van hen, die niets anders beoogen dan de aanranding der waardigheid van het wetgevende gezag, en uit dien hoofde zijne vordering tegen den heer *Mauguin* intrekt.

De ultra-liberalen hebben begrepen, dat de zaak daarmede was afgedaan; doch de gematigden hebben anders daarover gedacht, en beweerd, dat de commissie ook deze laatste verklaring behoorde te onderzoeken, en dat zij alleen kon voorstellen, om een einde aan de zaak te maken. Dit denkbeeld heeft eene heftige tegenkanting ontmoet, doch is door de meerderheid ondersteund geworden. De commissie heeft daarop onverwijld de verklaring van den heer *Cheron* onderzocht, en voorgesteld, om tot de orde van den dag overtegaan. Zij heeft echter hare bevreemding niet ontveinsd over den loop, welken de zaak van den heer *Mauguin* had genomen, en vooral over de omstandigheid, dat de heer *Cheron* eerst *zoo laat*, zelfs nadat hij den heer *Mauguin* had laten gevangenzetten, was wakker geworden en van zijne naauwgezetheid en teêrgevoeligheid had doen blijken.

Het gebeurde heeft nogal indruk gemaakt en aanleiding gegeven tot verschillende geruchten. De republikeinen beweren, dat de prefect van politie *Carlier* zelf de schuldvordering op den heer *Mauguin* heeft gekocht, om den Voorzitter te verlossen van eenen vijand. De gematigden vermeenen, dat de roode-Republikeinen zich hebben vereenigd om den heer *Cheron* schadeloos te stellen. Dit laatste is indedaad het meest waarschijnlijke. De heer *Mauguin* is thans vrij; de heer *Thouret* heeft eene goede gelegenheid gehad, om zich te verklaren tegen een door de Wetgevende Vergadering aangenomen beginsel, en de heer *Cheron* heeft zich *goedkoop* als een beklagenswaardig slagtoffer van partijzucht en als een naauwgezet, eerlijk staatsburger kunnen doen kennen.

Nadat dit onderwerp was afgehandeld, heeft de ultra-republikein *Dain* zich beklaagd over de partijdigheid, waarmede door de Regering het cellulaire stelsel werd toegepast. De minister van Binnenl. Zaken, de heer *Vaïsse*, heeft daarop geantwoord. Volgens dien bewindsman, was het verkeerd, thans reeds een oordeel te vellen; was men bezig met het nemen van proeven, om de Wetgevende Vergadering in staat te stellen, ten einde de zaak onpartijdig te kunnen onderzoeken, en zou de Kamer in deze aangelegenheid beslissen. De heer *Vaïsse* heeft goed gesproken en is door verscheidene afgevaardigden zeer aangemoedigd geworden.

De heer *Joret* heeft ten laatste een langdradig betoog geleverd over de noodzakelijkheid der opheffing van de stedelijke octrooijen. Hij heeft de aandacht zijner medeleden niet kunnen bezighouden.

Men spreekt steeds van eene wijziging der thans in werking zijnde verordeningen op het stemregt. De afgevaardigde *de Larcy* heeft voorgesteld, de inschrijving voor de militie aantenemen als den grondslag voor het kiesstelsel. Het is niet onmogelijk, dat daartoe wordt besloten. — Men blijft steeds met de grootste belangstelling afwachten, wat de Regering zal mededeelen omtrent het zoo teedere punt der herkiezing van den Voorzitter. De bonapartistische partij hier te lande geeft zich steeds veel moeite, om de overtuiging te doen geboren worden, dat de groote menigte de herkiezing van het tegenwoordige Hoofd der Republiek dringend verlangt. Te dien einde spoort zij de burgers aan, om verzoekschriften in dien zin

bij de Wetgevende Vergadering intedienen. Zij schijnt gehoor te vinden bij het volk. Velen houden het er echter voor, dat die maatregel zeer ligt een ongunstig gevolg zal kunnen hebben, en dat het den tegenstanders van den heer *L. Napoleon* gemakkelijk zal vallen, een belangrijk aantal verzoekschriften te doen indienen, waarbij de herkiezing van het tegenwoordige Hoofd der Republiek als verderfelijk voor de eer en de belangen van Frankrijk wordt voorgedragen.

— De heer *de la Moscowa* heeft in de dagbladen een brief doen plaatsen, waarin hij erkent, toegegeven te hebben aan zijne drift ten aanzien van den procureur *Ramond*, nadat hij zich onverwachts in tegenwoordigheid van dien regtsgeleerde had bevonden. Hij verklaart daarbij, dat hij zijne verontwaardiging niet heeft kunnen onderdrukken; — dat sedert lang de heer *Ramond* vrij wat meer is, dan zijn regtskundige tegenstander, en dat hij gegronde redenen heeft om dien persoon te verachten. Volgens den heer *de la Moscowa*, heeft hij reeds in 1847 eene aanklagt tegen den heer *Ramond* ingediend, waarin gewag wordt gemaakt van zeer ernstige handelingen, en zal hij, *de la Moscowa*, niet nalaten om voor de commissie te dien aanzien in nadere ontwikkeling te treden.

De heer *de la Moscowa* schijnt den heer *Ramond* niet te hebben kunnen bewegen tot het houden van een tweegevecht. Een aantal pleitbezorgers hebben den heer *Ramond* openlijk aangespoord, om zich de zaak niet *persoonlijk* aantetrekken; maar, nademaal het in dezen de eer en de waardigheid der magistratuur geldt, den heer *de la Moscowa* correctioneel te vervolgen.

PARIJS, 5 Februarij.

De Wetgevende Vergadering heeft heden de beraadslaging over het voorstel van den heer *Joret*, ter afschaffing der zoogenaamde octrooijen, ten einde gebragt. Het heeft niet aan redenen ontbroken om de aanwezigen te overtuigen, dat het hoogst bezwaarlijk zoude zijn, om deze plaatselijke middelen door andere min drukkende belastingen te vervangen. Ook de minister van binnenlandsche zaken heeft er zich tegen verklaard, en ten slotte is het voorstel, met 389 tegen 251 stemmen, verworpen.

De door de bureaux benoemde rapporteurs voor de dotatie-wet zijn bekend. Men beweert, dat 13 derzelve behooren tot de erkende tegenstanders van het verleenen der verlangde toelage, en men meent daaruit te kunnen voorspellen, dat de wet, met eene meerderheid van meer dan honderd stemmen, zal verworpen worden.

Men spreekt van de aanstaande voordragt van eene wijziging der tarieven op den invoer van koffij en suiker, — in 't belang der verbruikers.

LONDEN, 4 Februarij ('s avonds).

H. M. de Koningin heeft heden het Parlement in persoon geopend. Eene zeer groote volksmenigte, van verschillenden rang en stand, heeft de pleinen en straten vervuld, langs welke de stoet zich naar de vergaderzaal moest begeven. Vensters en zelfs daken waren digt met aanschouwers bezet. Allerwegen is H. M. met een buitengewoon en aanhoudend vreugde-gejuich begroet geworden, en het ontbreekt niet aan lieden, die het er voor houden, dat de menigte bij deze plegtige gelegenheid een bewijs heeft willen geven, dat, indien de Koningin genoopt mogt worden, om de regten der Kroon tegen buitenlandsche of binnenlandsche verkorting, of miskenning, te handhaven, het H. M. aan geene krachtige ondersteuning bij hare onderdanen zoude ontbreken.

De aanspraak is van den navolgenden inhoud:

„ Mylords en Heeren. Het is met een bijzonder genoegen, dat ik weder mijn Parlement ontmoet, ten einde uwen raad en medewerking te verlangen bij de overweging van de maatregelen, welke de welvaart van ons vaderland betreffen.

„ Ik onderhoud bij voortduring vredelievende en vriendschappelijke betrekkingen met vreemde mogendheden. Ik heb getracht, de duitsche Staten te bewegen, om de bepalingen van het vredes-verdrag, in Julij te Berlijn met Denemarken gesloten, in volledige werking te brengen. Het is mij aangenaam, ulieden te kunnen berigten, dat het Duitsch-Verbond en de Regering van Denemarken thans bezig zijn, om aan de verordeningen van deze overeenkomst te voldoen, en daarbij een einde te maken aan vijandelijkheden, welke eenmaal zeer gevaarlijk schenen te zijn voor den vrede van Europa.

„ Ik vertrouw, dat de duitsche belangen, met gemeen overleg, zullen kunnen geregeld worden, en wel in dier voege, dat, met het behoud van de *kracht* van dit Verbond, ook de *vrijheid* van deszelfs afzonderlijke Staten gehandhaafd blijve.

„ Ik heb met den Koning van Sardinie nog bepalingen, als een bijvoegsel tot het verdrag van 1841, tot stand gebragt, welke ulieden zullen worden voorgelegd.

„ De Regering van Brazilie heeft nieuwe, en zoo ik hoop deugdelijke maatregelen verordend voor de onderdrukking van den wreedaardigen slavenhandel.

„ Mijne heeren van het Huis der Gemeenten. Ik heb last gegeven, om ulieden zonder verwijl de begrootingen voor dit jaar te doen voorleggen. Zij zijn opgemaakt met de noodige zorg voor zuinigheid, in verband met de behoeften van de openbare dienst.

„ Mylords en Heeren. In weerwil van de vermindering der belastingen, in de laatste jaren ingevoerd, zijn de opbrengsten voldoende geweest.

„ De toestand van handel en nijverheid in het Vereenigde Koningrijk is zoodanig geweest, dat aan de arbeidende klassen algemeen bezigheid heeft kunnen verschaft worden. Ik moet echter steeds de bezwaren betreuren, welke door dat belangrijke gedeelte van mijn volk, 't welk land in eigendom heeft en bezit, worden gevoeld. Ik mag evenwel met vertrouwen hoop voeden, dat de voorspoedige toestand van de andere klassen mijner onderdanen een gunstigen invloed zal hebben, ten einde deze bezwaren te verminderen, en de belangen van den landbouw te bevorderen.

„ De *aanmatiging van zekere kerkelijke titels*, onlangs door *eene vreemde mogendheid* verleend, heeft hier te lande eene diepe gevoeligheid opgewekt, en talrijke vereenigingen mijner onderdanen hebben mij vertoogen aangeboden, waarbij zij hunne verkleefdheid aan den Troon betuigen, en den wensch uitdrukken, dat dergelijke aanmatigingen mogen worden *tegengegaan*. Ik heb van de verzekering gegeven van mijn besluit om de regten van mijne Kroon en de *onafhankelijkheid* van het volk te handhaven tegen elke aanranding, van welke zijde die ook zoude mogen komen. Ik heb tevens mijne ernstige *begeerte* en vast *besluit* uitgedrukt, om, onder Gods zegen, de *godsdienstige vrijheid*, welke bij het volk van dit land teregt op zoo hoogen prijs wordt gesteld, ongeschonden in stand te houden. Gijlieden zult de maatregelen behooren te overwegen, welke u, betreffende deze aangelegenheid, zullen worden voorgesteld.

„ Het beheer der justitie, in zijne verschillende instellingen, ten aanzien van wet en van billijkheid, zal voorzeker de ernstige aandacht van het Parlement tot zich trekken, en ik vertrouw, dat de maatregelen, welke zullen voorgesteld worden, ten einde de regtsbedeeling te verbeteren, met die naauwgezetheid zullen overwogen worden, welke ten aanzien van hoogst belangrijke wijzigingen, betreffende de hoogste Geregthoven, zoo zeer gevorderd wordt.

„ Ulieden zal een maatregel worden voorgesteld, strekkende om eene instelling intevoeren voor de registratie van de bescheiden, welke tot den overgang van eigendom betrekking hebben. Deze maatregel is het gevolg van eene op mijn bevel ingesteld onderzoek, ten aanzien der mogelijkheid van het invoeren van een stelsel van registratie, 't welk bestemd is om aan bewijzen van eigendom zekerheid te geven, en tevens de regtsgedingen te verminderen, welke tot dus verre zoo dikwerf, daarover ontstaan zijn, en om de kosten van overdragt geringer te maken.

„ Ik vertrouw, dat gijl. met volharding u er op zult toeleggen, om den *voortgang van verbetering* in verband te houden met de *vastheid onzer instellingen*. Wij mogen ons gelukkig achten, dat wij, zonder verwarring, den loop van een bedaarden en vredelievenden vooruitgang kunnen volgen. Wij hebben alle reden van dankbaarheid jegens den Almagtigen God voor de rust en het geluk, welke ons zijn vergund geworden.”

— De *Pacific* heeft berigten uit Nieuw-York aangebragt 22 Januarij, en, niettegenstaande ongunstig weder en drijvend ijs, den togt naar Liverpool in 11 dagen 17 uren afgelegd. Bij den Senaat van de Ver.-Staten zijn talrijke verzoekschriften ingekomen, waarbij op het terugnemen van de verordening op het aanhouden van gevlugte slaven wordt aangedrongen. Van de zijde dier Vergadering is de President verzocht geworden, om de bescheiden overteleggen, betreffende de maatregelen van bedwang, welke door Groot-Brittannie tegen San Salvador zijn verordend.

De heer *Clay* heeft een voorstel ingediend, strekkende om ernstige maatregelen te nemen, ten einde te verhinderen, dat americaansche schepen of zeelieden tot den slavenhandel zouden kunnen gebruikt worden.

De jongste berigten uit California melden, dat San Francisco weder door een nieuwen brand was geteisterd, welke eene schade van 20,000 p. st. had veroorzaakt. Voor lijf- en levensbehoeften bleef de markt aldaar overvoerd. — Van half November 1849 tot half December 1850 is te S. Francisco eene waarde van bijna 29 millioenen dollars aan goud voor den uitvoer aangegeven. — Den 11den December is weder een schip met 160 passagiers en eene waarde van 160,000 p. st. aan goud te Panama aangekomen. — Naar luid van verschillende berigten, levert de gouddelving nog goede uitkomsten op, en spreekt men ook van het ontdekken van zilver-erts en van loodmijnen.

Te Philadelphia was het zilver laatstelijk nog schaarsch, en kostte het 2 à 3 ten honderd boven de munt-waarde.

LONDEN, 5 Februarij.

Terstond na de opening der Parlements-zitting, hebben de beide Huizen zich gisteren beziggehouden met hunne adressen van antwoord op de troonrede, welke, volgens gewoonte, een weerklank op die aanspraak behelsden.

In het Huis der lords is dit adres voorgesteld en toegelicht door den graaf *van Effingham*. Onder de eerste sprekers daarover was lord *Stanley*, welke al dadelijk verklaarde, dat hij niet voornemens was, eenige den ministers vijandige verandering voortestellen. Ten aanzien van de buitenlandsche zaken merkte hij aan, dat het ministerie minder bedrijvigheid aan den dag gelegd scheen te hebben, dan anders gedurende de schorsing der zitting. Hij meende, dat de vereffening van het deensche geschil, welke nu op handen scheen te zijn, minder aan de tusschenkomst van Hr. Ms. gouvernement, dan aan de krachtige houding der Keizers van Rusland en Oostenrijk was toeteschrijven. Voorts gaf hij zijn genoegen te kennen over de te verwachten uitvoering van het tractaat met Brazilie tot wering van den slavenhandel; maar hij oordeelde, dat die handel op eene meer krachtdadige wijze, dan door tractaten, verhinderd kon worden door afschaffing van de handels-verordeningen, die nu denzelven aanmoedigden. Wat de aangelegenheid van den landbouw betrof, verheugde hij zich, dat het gouvernement thans zich met meer ontzag voor de grondbezitters had uitgelaten dan gewoonlijk, en hunne grieven erkende; maar hij had gewenscht, dat tevens maatregelen tot leniging van hun toestand waren aangekondigd. De voordeelige toestand van de schatkist, welke thans een overschot opleverde, had, dit zijns inziens, gedoogd. Betreffende de r. katholieke zaak verklaarde hij voorts, dat ontwijfelbaar eene beleedigende aanranding der regten van de britsche Kroon had plaats gegrepen. Hij wilde zijne r. katholieke landgenooten geenszins berooven van hunne burgerlijke of godsdienstige regten; maar dit was veeleer eene staatkundige, dan eene godsdienstige questie, en indien het gouvernement daarin onbeschroomd te werk ging, zou het door deszelfs staatkundige tegenstanders en door de groote massa der bevolking gewis ondersteund worden.

De hertog *van Richmond* en graaf *Winchelsea* hebben daarop in gelijken zin gesproken. Daarna verklaarde lord *Camoys*, dat hij, ofschoon een r. Katholiek, en de suprematie van den Paus in kerkelijke zaken ten volle erkennende, echter protesteerde tegen alle andere aanmatiging van gezag door Z. H. in dit land.

Vervolgens heeft de minister *van Lansdowne* het gevoelen bestreden, dat de bewuste verordening van den Paus slechts strekte tot uitoefening van een kerkelijk gezag.

Ten slotte is het adres van antwoord met algemeene stemmen goedgekeurd.

In het Huis der gemeenten is een gelijk besluit genomen, nadat verscheidene leden het woord hadden gevoerd.

De minister *Russell* heeft aangekondigd, dat hij aanstaanden vrijdag eene wet zal indienen, om de regten der Kroon en van het Koningrijk te beschermen tegen de aanrandingen van het hoofd der r. kath. Kerk.

ROTTERDAM, 6 Februarij.

Bij de herstemming voor het lidmaatschap van de Staten van Zuid-Holland, zijn hier uitgebragt 269 stemmen, waarvan 167 op den heer *v. d. Bergh van Heinenoord*, en 102 op den heer *v. d. Kun*; — weshalve de eerstgenoemde tot lid dier Vergadering isgekozen.

'S GRAVENHAGE, 6 Februarij.

Bij de herstemming voor het lidmaatschap van de Staten van Zuid-Holland, ten gevolge van het overlijden van den heer mr. *L. Asser*, zijn ingekomen 466 biljetten, waaronder 322 uit 's Gravenhage. Van dit aantal zijn 10 van onwaarde bevonden. Van de geldende stemmen zijn uitgebragt 279 op den heer mr. *D. Leon*, en 177 op mr. *A. de Pinto*; weshalve de heer *Leon* als zoodanig is verkozen.

Vermits de heer jhr. mr. *J. C. de Jonge* dezer dagen zijn ontslag heeft verzocht als lid der Staten van Z.-Holland, zal eerlang voor het 7de kies-district, dat is het 2de van 's Gravenhage, eene nieuwe verkiezing moeten plaats hebben.

AMSTERDAM, 6 Februarij.

Het in Belgie verbreide gerucht, als of den bisschop van Luik eene kerkelijke waardigheid in Nederland zoude worden opgedragen, wordt van eene zijde, aan welke men van dergelijke aangelegenheden goed onderrigt kan zijn, stellig tegengesproken.

De commissie voor de drooogmaking van het Haarlemmermeer heeft het volgende bekend gemaakt omtrent den gang van het werk in de maand Januarij jl.:

„ De stand van het water in de Haarlemmer-meer op 31 December ll. is in de *Staats-courant* van dit jaar n°. 6, op 2,89 el beneden Amsterdamsch peil opgegeven; bij het einde van Januarij was die stand 2,85 el beneden dat peil, dat is dus 4 duim hooger. Deze ongunstige uitkomst, bij eene voordeelige weêrsgesteldheid, is het gevolg van den korten werkingtijd der machines. Bij den Cruquius had het bekende ongeluk plaats op den 14den der maand; bij zeer geregelde werking, ontstond er plotseling eene buitengewone vermeerdering van stoom in den cilinder, waarvan de oorzaak onzeker is, doch welke te weeg bragt, dat de groote gewigtbak stootte tegen de boven-keer-kussens, zoo hevig, dat de beide geleiders zijn bezweken, en de machine sinds dien tijd buiten dienst is gesteld; het onheil is echter veel minder groot dan het had kunnen zijn, en is met weinig kosten te herstellen. Het stoomtuig de Lynden heeft eerst in den namiddag van den 28sten de werking weder met zes pompen kunnen hervatten. Zoolang hebben de herstellingen aan de onder-pompzuigers, waartoe de put heeft moeten worden drooggemaakt, aangehouden. De Leeghwater alleen heeft dus voortdurend dienst kunnen doen, maar heeft om te hoogen boezemstand een vierde van den tijd moeten stilstaan.”

Uit de medegedeelde bijzonderheden, aangaande de werking der stoomtuigen, is optemaken, dat die werking ophoudt, zoodra de stand van Rijnlands boezem de hoogte van vijf en dertig duimen onder A. P. heeft bereikt. Uit dien hoofde is de *Leeghwater* niet voor den 8sten Januarij in werking gekomen, en na dien dag alleen gestopt ter zake van verpakkingen, en den 30sten wegens sterken afwaaijenden wind. Dit stoomtuig heeft in Januarij gedurende 551 uren gewerkt. — De *Cruquius* is, wegens den boezemstand, niet voor den 7den in werking gekomen en heeft tot den 14den gedurende 171 uren doorgewerkt, als wanneer het bekende onheil binnen dit stoomtuig heeft plaats gehad. — De *Lynden* is voorloopig op den 28sten Januarij met zes pompen in werking gebragt. — Het stoomgemaal te Sparendam heeft van den 3den tot den 13den, met 8, 6 en 4 schepraderen gewerkt en is op laatstgenoemden dag, ter zake van den voldoenden toestand van den boezem, gestopt.

SCHEEPSTIJDINGEN.

AMSTERDAM, 6 Februarij. Den 5den dezer zijn in Texel binnengekomen het schip *Sara Alida Maria*, kapt. Teekelenburg van Batavia, Schoonhoven, Teppema en Voogd, alle 3 van Londen en uitgezeild Hayes (st.) naar Londen en Barnett naar Newcastle, doch is uit zee teruggekomen; de wind z. w.

Den 2den dezer is te Ramsgate met schade door aanzeiling binnengeloopen het schip *Anthonia*, kapt. Hendriks, van Amst. naar Suriname.

Den 1sten dezer is Deal gepasseerd het schip *de Adelaar*, kapt. Boulet, van Amsterdam naar Batavia.

Den 29sten Jan. was op de hoogte van Douvres het schip *Henricus Gerardus*, kapt. Verschuur, van Amsterdam naar Batavia.

Den 1sten dezer heeft van Brixham, Torbay, de reis voortgezet het schip *Prins Veldmaarschalk*, kapt. Rietbergen, van Rotterdam naar de Kaap de Goede Hoop.

Den 2den dezer hebben van Dartmouth de reizen voortgezet de schepen *J. C. Schotel*, kapt. de Ridder van Dordrecht en *Rijswijk*, kapt. Bijl van Rotterdam, beide naar Valparaiso.

Den 6den Dec. is gepraaid op 35° z. b. en 23° o. l. het schip *Palembang*, kapt. Hoekstra, van China naar Londen; den 7den dito op 34° 36′ z. b. en 17° 39′ o. l. het schip *Anna*, kapt. Cramer, van Batavia naar Dordrecht; den 9den dito op 33° 57′ z. b. en 17° 3′ o. l. het schip *Straat Sunda*, kapt. Zijlstra, van Tjilatjap naar Amsterdam; den 11den dito op 30° z. b. en 11° o. l. het schip *Samarang*, kapt. Immink, van Batavia naar Rotterdam; dien dag op 34° 17′ z. b. en 26° 52 o. l. het schip *Borneo*, kapt. Hansen, mede van Batavia naar Rotterdam en 16 dito op 20° 29′ z. b. en 0° 10′ w. l. het schip *Cornelia*, kapt. Jonker, van Tjilatjap naar Amsterdam.

Te Belfast is aangekomen Korfker; te Gravesend Heddes, beide van Laçon, Zoutman, Drager en Mulder, alle 3 van Amsterdam, Cummings van Medemblik, van der Woude, Zult en Gunter, alle 3 van Workum en Stubbe van Rotterdam.

PRIJZEN VAN SPECIEN.

AMSTERDAM, 6 Februarij. Nieuwe Ducaten *f* 0,00 à 00. Oude gerande dito *f* 5,60 à 70. Wigtige Guinjes *f* 00,00 à 00. Dito Engelsche Souvereinen *f* 11,70 à *f* 11,80. Dito Pistolen *f* 9,50 à 60 Nieuwe Louis d'Or *f* 10,90 à 11,00. Stukken van 20 fr. *f* 9,45 à 55 het stuk. Baren Goud en Gouden Specie van *f* 1442,60 per N. P. fijn 10½ à 11 pc. Zilver van 900 tot 300/d. *f* 104,50 à 105,00 per N. P. fijn. Piasters *f* 2,55 à 60. Fransche Kroonen *f* 2,70 à 75. Stukken van 5 fr. *f* 2,34 à 37. Brabandsche Kroonen *f* 2,65 à 70. Pruissische Daalders *f* 1,74 à 77. Tiengulden-stukken *f* 9,65 à 75.

MARKTBERIGTEN.

GRONINGEN, 4 Februarij. *Tarwe* flaauw; 120 à 127 p. ommel. n. r. *f* 5,85 à *f* 6,80; 120 à 127 p. old. n. r. *f* 5,60 à *f* 6; 116 à 123 p. ommel. witte *f* 5,60 à *f* 6,65. *Rogge* iets lager; 120 à 123 p. pruiss. jar. *f* 5,30 à *f* 5,70; 113 à 116 p. ommel. *f* 4,50 à *f* 4,80. *Boekweit* iets hooger; 113 à 116 p. gr. zand *f* 5,60 à *f* 5,90; 107 à 110 p. veen *f* 4,80 à *f* 5,10; 113 p. jar. veen *f* 5. *Gerst* iets hooger; 96 à 103 p. winter *f* 3,70 à *f* 4,30; 96 à 103 p. zomer *f* 3,45 à *f* 4; 107 à 110 p. knobbe *f* 4 à *f* 4,30. *Haver* met vraag; 78 à 85 p. dikke br. *f* 2,75 à *f* 3,10; 78 à 82 p. f. vriess *f* 2,85 à *f* 3; 65 à 72 p. w. voer *f* 2,20 à *f* 2,55; 68 à 75 p. zwarte *f* 2,25 à *f* 2,55. *Paardenboonen* *f* 4,75 à *f* 5,20. *Koolzaad* flaauw, *f* 10,20; minder *f* 9,25 à *f* 9,75. *Zomerzaad* *f* 6,75 à *f* 7,75.

SNEEK, 4 Februarij. *Boter* *f* 45.

BEURS VAN AMSTERDAM.

Prijzen der Effecten.

6 *Februarij* 1851. — 4½ *Ure.*

		van	*tot*	*gebl.*
NEDERL., Werkel. Schuld. . .	2½ pct.	57 13/16	15/16	57 13/16
〃 〃	3 〃	67 ⅞	—	—
〃 〃	4 〃	89⅜	⅝	89⅜
Amortisatie-Syndicaat . .	3½ 〃	89¾	—	—
Handelmaatschappij 17 *Maart*	〃	109⅛	—	—
Oost-Indische Leening .	4 〃	88½	⅝	88½
Aand. Holl. Spoorweg.		—	—	—
Leen. 〃 〃 .	4½ pct.	—	—	—
Aand. Rijn-Spoorweg . .	4½ 〃	—	—	—
FRANKRIJK, Certificaten . . .	3 〃	54⅜	—	—
〃 . . .	5 〃	—	—	—
RUSL., Obl. Hope & C°. . . .	5 〃	105¾	—	—
〃 〃 1828/1829,	5 〃	104½	—	—
Certificat. 〃 1831/1833,	5 〃	94⅞	—	—
〃 〃 1840. . . .	4 〃	87⅜	—	—
〃 bij Stieglitz . .	4 〃	86¾	—	—
〃 〃 〃 N. .	4 〃	—	—	—
Inschr. in Assignatiën . .	6 〃	—	—	—
Certific. van 〃 . .	6 〃	65⅝	—	—
POLEN, Aandeel. 1835, fl. 500 . .	*f*	144¾	—	—
Obligatiën	4 pct.	—	—	—
SPANJE, Ardoin van £ 85,	5 〃	12 7/16	9/16	12½
〃 〃 £ 510,	5 〃	12 11/16	13/16	12 11/16
〃 Onb. Stukk.	5 〃	—	—	—
Obligatiën.	3 〃	—	—	—
〃 Binnenl.	3 〃	33¾	⅞	33¾
Passieve		—	—	—
Ardoin Coupon		8⅜	7/16	—
OOSTENR., Oblig. bij Gull. . 5	pct.	—	—	—
〃 〃 〃 . .	4 〃	64¼	.	—
〃 Metalliek . .	5 〃	72⅜	73½	—
〃 〃 N. . .	5 〃	80⅝	81½	80¾
〃 〃 . .	2½ 〃	39¼	⅞	—
BELGIE, ...		—	—	—
Banc. Belge	2½ pct.	—	—	
Rothschild, ...	2½ 〃	47½	9/16	47½
〃	4½ 〃	—	—	—
BRAZILIE, Geldl. 1824, £ 100	5 〃	90½	—	—
〃 〃 £ 200	5 〃	—	—	—
PORTUGAL, Oblig. 5 pct. thans	4 〃	—	—	—
〃	4 〃	35⅞	36	35⅞
Binnenlandsche à 1 conto	5 〃	35 7/16	11/16	35⅞
PERU, Geldl. 1849, thans . .	4 〃	78½	¾	78½
VENEZ., Oblig. 6 pct. thans . .	2¾ 〃	—	—	—
GRENADA, Obligatiën. £ 100	1¾ 〃	—	—	—
MEXICO, Oblig. 1846 £ 100 .	5 〃	34⅝	¾	34⅝
N.-AMERICA, Americ. Bank-Actien.		—	—	—

Aandeelen Haarlemmer-Meer 5 pc. 103½. Rusland certific. administr. te Londen 4½ pc. 95⅝. Spanje uitgest. schuld te Parijs 4¼. Weener-Aandeelen fl. 250, *f* 281 à *f* 282. Denemarken oblig. te Londen 5 pc. 98⅞. Peru geldl. uitgest. 35⅝. De 4½ Pruissen 98⅝. Louisiana 5 pc. 99.

Aldus opgemaakt door het Bestuur der Societeit: *Tot Nut des Obligatie-Handels*,
J. STROEVE Bz., *Pres.*

De binnenl. fondsen bleven nagenoeg op de hoogte van gisteren. — Belgische en fransche prijshoudende; spaansche iets flaauwer; portugesche aangeboden; russische vast; oostenrijksche flaauw. Peru werk. en uitgest. aanmerkelijk lager.

MADRID, 30 Januarij. De 3 pc. 34½; 5 pc. 13⅜.
BERLIJN, 4 Februarij. De 4½ pc. leening 100⅜ à ⅝.
FRANKFORT, 4 Februarij. De 5 pc. Metall. 74⅜, g.; 2½ pc. Ned. 57, g.; 3 pc. Spanje 33 11/16, g.
LONDEN, 4 Februarij. De 3 pc. gecons. resc. 96⅜ à ½. Mexico 33⅝ à ⅞. Peru 80 à 82; uitg. 36½ à 37½. Spanje 18¼ à 18⅜. Nederl. 58¼ à ¾.
PARIJS, 5 Februarij. De 3 pc. renten 58 fr. 30; 5 pc. 96 fr. 85. Spanje 3 pc. binnenl. 33⅝.
ANTWERPEN, 5 Februarij. De 5 pc. Belgie (1848) 97¾ à 98; 5 pc. Spanje 12¼.

[In het doodberigt van de Echtgenoot van den heer *de Charro*, geplaatst den 5den en 6den dezer, staat: ruim 28 jaren; moet zijn: ruim 38.]

, HET IS ZALIGER TE GEVEN, DAN TE ONTVANGEN.

Twee fatsoenlijke lieden, van hoogen leeftijd, die door omstandigheden, zonder hun toedoen, bitter ongelukkig zijn geworden en thans buiten eenig middel van bestaan zijn, daar de man, door dubbelde ligehaamsgebreken, niet in staat is eenige werkzaamheden te verrigten en zijne vrouw, door een ligchamelijk ongemak, altijd bedlegerig is, worden, hoe hard zulks ook voor fatsoenlijke menschen valt, door gebrek genoodzaakt en gedrongen, de hulp en ondersteuning van hunne mede-christenen in te roepen. God, hopen wij, zegene deze onze poging, want de nood is hoog gerezen. Daartoe hebben de navolgende heeren zich bereid verklaard de liefdegaven te ontvangen en in de H. Courant de vermelding van de toegezondene giften te doen.

D°. HOOGSTRATEN, te Utrecht, Kromme N. Gracht;
D°. MERENS, te Utrecht, Hamburgerstraat;
D°. NIERMEIJER, te Dinteloord (Princeland, N.-Brabant);
D°. LENTING, te Zeyst, en
de heer W. D. HOORN, te Kampen.

De laatstgenoemde speciale vriend van deze ongelukkigen, die, des verkiezende, nadere inlichting zal kunnen geven.

, Getrouwd:

J. B. VAN CATZ,
GOUDA, Weduwenaar van *M. Bodegraven*, en
5 Februarij 1851. L. S. MOOLEMAN,
Weduwe van *J. W. Biezenaar*.
Eenige kennisgeving aan Familie, Vrienden en Bekenden.

, Heden beviel van eenen welgeschapen ZOON Vrouwe *ANNA ODILIA CATHARINA ALBARDA — BRANTSMA.*

MARRUM, 29 Januarij 1851.

, Heden beviel van eenen ZOON *A. HARMENS*, geliefde Echtgenoote van
HARLINGEN, JAN FREERK FONTEIN.
30 Januarij 1851.

, NOORD-KRAYLOO, boven *Naarden*, 31 Januarij 1851. Bevallen van eene DOCHTER *J. C. SCHIMMEL*, geboren *VERSCHOOR VAN NISSE.*
Eenige kennisgeving.

, Heden beviel zeer voorspoedig van een' welgeschapen ZOON *JOHANNA HENRIETTA STORK*, geliefde Echtgenoot van
A. A. W. VAN WULFFTEN PALTHE.
OLDENZAAL, 2 Februarij 1851.

, Heden verloste van eene DOCHTER *H. M. ROOS*, geliefde Echtgenoote van H. OOLGAARDT,
ZWARTSLUIS, Predikant.
2 Februarij 1851.

, Bevallen van eene DOCHTER Vrouwe *M. E. VAILLANT — LOOPUIJT.*
SCHIEDAM, 2 Februarij 1851.
Eenige kennisgeving.

, Heden beviel van een' welgeschapen ZOON *M. L. A. FESCHOTTE*, geliefde Echtgenoote van
CLEVE, Mr. A. KOENIG,
3 Februarij 1851. Advocaat-Anwalt.
Eenige kennisgeving.

, Bevallen van eene DOCHTER *M. L. F. T. DELLWIG*, hartelijk geliefde Echtgenoote van
MIDDELBURG, R. C. ENGELBERTS,
3 Februarij 1851. Wijnkooper.
Eenige kennisgeving.

, KOEVORDEN, 3 Februarij 1851. Bevallen van een' ZOON *M. VAN HEUTSZ — KOCKEN.*

, Heden beviel van eenen ZOON *E. J. M. VAN DER VLIET*, Echtgenoote van
M. E. GOUSSET VAN HEEL,
Ontvanger der Registratie.
LOENEN AAN DE VECHT, 3 Februarij 1851.

, ZEVENAAR, 4 Februarij 1851. Bevallen van eenen ZOON *G. L. VERSTER*, Echtgenoote van
Dr. K. H. B. HAZELHOFF ROELFZEMA.

, Heden beviel van een' welgeschapen ZOON *H. J. WILBRINK*, geliefde Echtgenoot van
AMSTERDAM, W. O. J. NIEUWENKAMP.
4 Februarij 1851.

, Te CLEVE overleed den 26sten Januarij 1851, in bijna zeven-en-tachtigjarigen ouderdom, de Hoog-Edel-Gestrenge Heer A. C. ZWEIFEL, oud Lieut.-Col. in Engelsche dienst.

, Heden overleed, in den ouderdom van ruim 39 jaren, mijn hartelijk geliefde Echtgenoot, de Heer P. C. FRANCHIMON, aan de gevolgen eener uitterende ziekte, mij nalatende vier Kinderen, te jong om hun verlies regt te beseffen. J. P. VAN BUUREN,
LEYDEN, Wed. *P. C. Franchimon.*
1 Februarij 1851. Algemeene kennisgeving.

, Heden overleed, in den ouderdom van ruim 53 jaren, de Heer CHARLES HENRI RAVEN, geliefde Echtgenoot van H. RAVEN,
HAARLEM, DE VOS BROUWER.
31 Januarij 1851.

, Heden overleed mijne hartelijk geliefde Echtgenoote, MINA ROLINA ANTOINETTA MARIA BONDAM, in den ouderdom van ruim drie en dertig jaren, na eene hoogst gelukkige Echtvereeniging van bijna vijf jaren. S. H. BRINKMAN TINEKEN.
IJSSELMUIDEN, 2 Februarij 1851.
Eenige kennisgeving.

, Heden overleed, na een langdurig, doch hoogstgeduldig lijden, in den ouderdom van een-en-twintig jaren, onze hartelijk geliefde oudste Dochter, CATHARINA GEERTRUIDA LEDEBOER.
HAASDRECHT, BISDOM VAN VLIET.
2 Februarij 1851. M. E. BISDOM VAN VLIET,
K N O G H.

, Te AMSTERDAM is op den 2den Februarij 1851, in den ouderdom van 25 jaren, overleden Vrouwe MARIA PETRONELLA GEERTRUIDA BUCHLER, hartelijk geliefde Echtgenoote van J. VAN GEUNS.

, Heden overleed alhier, aan boord van het Barkschip *Australië*, aan de gevolgen van een ongelukkig toeval, mijn hartelijk geliefde Echtgenoot, DANIEL VOOGD ANSPACH, in leven Gezagvoerder van genoemden bodem, in den ouderdom van ruim vier en veertig jaren. Wed. D. VOOGD ANSPACH,
ROTTERDAM, geb. SCHNEIDER.
den 3den Februarij 1851.

, Heden overleed, tot diepe droefheid van mij en mijne vier Kinderen, mijn geliefde Echtgenoot, ADRIAAN LAAN, in den ouderdom van ruim veertig jaren. Een langdurig lijden maakte een einde aan zijn voor ons zoo dierbaar leven. Allen, die den braven overledene gekend hebben, zullen beseffen wat ik, benevens zijne Betrekkingen en de Maatschappij, in hem verlieze.
WORMERVEER, E. AVIS,
3 Februarij 1851. Wed. *Adriaan Laan.*
Men gelieve deze algemeene kennisgeving als bijzondere aantemerken.

, Het ZOONTJE, ons heden voor tien weken geschonken, werd ons heden, tot onze diepe droefheid, weder door den dood ontnomen.
'sBOSCH, G. SCHMIDT,
4 Februarij 1851. 1e Luit. 4e Regt. Inf.
Eenige kennisgeving. G. SCHMIDT — BUCHNER.

, Heden trof mij de gevoeligste slag mijns levens: mijn onvergetelijke Echtgenoot, de Wel-Eerwaarde Zeer-Geleerde Heer A. STRAMROOD, Predikant alhier, werd mij door den dood ontrukt. Eene borst-ontsteking, met hevige koortsen gepaard, maakte, in 39jarigen ouderdom, een einde aan zijn nuttig en der Gemeente van onzen Heer zoo dierbaar leven. Met mijne vijf Kinderen, nog te jong om de zwaarte van hun verlies te beseffen, wensche ik Gode te zwijgen, en stare, door het geloof, waarin hij stierf, op die betere gewesten, waar ons eeuwige hereeniging wacht. A. A. ROMMENIE,
Wed. *A. Stramrood.*
SLIEDRECHT, 4 Februarij 1851.
Dienende deze tevens tot kennisgeving aan Familie, Vrienden en Bekenden.

, Heden overleed, tot onze bittere droefheid, ons hartelijk geliefd jongste Kind, EDUARD WILLEM, ruim vier maanden oud. J. E. HAVELAAR.
ROTTERDAM, W. J. HAVELAAR,
5 Februarij 1851. VAN VOLLENHOVEN.

, Den 3den dezer overleed te *Hellevoetsluis*, aan eene korte en hevige ongesteldheid, zeer plotseling, onze innig geliefde Vader, de Wel-Edel-Achtbare Heer Mr. NICOLAAS JOANNES CORNELIS LETTE VAN OOSTVOORNE, Burgemeester der Stad Brielle, enz., in den ouderdom van 63 jaren. *Namens allen*,
BRIELLE, G. F. LETTE.
den 5den Februarij 1851.

, De POST van VADER en MOEDER in het Weeshuis der Herv. Gemeente te Enschede, met 1 April aanstaande, vacant wordende, zoo worden gehuwde Lieden, zonder Kinderen, van de Herv. Godsdienst, met getuigschriften van goed zedelijk gedrag, die daartoe mogten inclineren en geschiktheid bezitten, verzocht, zich per *franco* Brieven bij Regenten te willen aanmelden.

, Voor de openbare School te Woerden wordt verlangd: Een HULP-ONDERWIJZER van den 2den Rang, die in staat is om het Onderwijs in de Zangkunst op zich te nemen en in dat van het Fransch behulpzaam te zijn. Adres, met *vrachtvrije* Brieven, doch liefst in *persoon*, aan den Hoofd-Onderwijzer in gemelde School.

, Een Onderwijzer op een Dorp vraagt een' ONDERMEESTER van eenigen Rang, van goede getuigenis, in staat om, bij afwisseling, zonder Orgel voor te zingen en liefst bekend met de beginselen van het Fransch. Boven Kost enz. geniet men *f* 60 Salaris 's jaars. Brieven *franco*, Lett. A., bij de Boekhandelaren SCHREUDER en VAN BAAK, te Leyden.

, Men vraagt een' ONDERMEESTER van den derden Rang, die goed met Kinderen weet om te gaan, niet onbekend is met de Fransche Taal en ook de Kerkedienst zonder Orgel kan waarnemen. Het Salaris is 60 Gulden of meer, naar bekwaamheden. Adres den Heer LAGERWEIJ, Boekh. te Dordrecht. Brieven *franco*, Lett. S.

, **Voor H. H. Med. et Art. Obstet. Doctoren** biedt zich eene zeer schoone gelegenheid aan, op zeer aannemelijke voorwaarden, tot aankoop van een HUIS, waarin sedert eene halve eeuw eene *Geneeskundige-Zaak* is uitgeoefend. Hetzelve bevat 3 Beneden- en 2 Boven-Kamers en wat verder tot eene Heerenhuizinge behoort; Koetshuis met Stalling, Vruchtbaren Tuin; zeer aangenaam gelegen. Te bevragen en inlichtingen te bekomen, *franco*, onder Lettr. IJ. Z., adres den Heer P. W. VAN DE WEIJER, Steen- en Boekdrukker te Utrecht.

, Men vraagt tegen Mei e. k., in 's Gravenhage: Een APOTHEKERS-BEDIENDE, die van bekwaamheid en zedelijk gedrag de noodige bewijzen kan leveren. Adres *franco*, onder Letter O., bij de Boekhandelaren GEBROEDERS BELINFANTE, 's Hage.

, Bij den Koek- en Broodbakker H. C. VAN SOLINGE, te Schoonhoven, is met Mei eerstkomende gelegenheid tot het plaatsen van een' LEERLING, liefst van de Hervormde Godsdienst, tegen een matig Kostgeld. Brieven *franco.*

, Er wordt gevraagd, om spoedig in dienst te treden: Een bekwamen KOEK- en BANKETBAKKERS-KNECHT, ervaren in het Panwerk, Garneren enz., van de Protest. Godsdienst en voorzien van goede getuigschriften. Men gelieve zich, liefst in *persoon*, te adresseren bij JOHs. KUIJPER Hz., te Krommenie.

, L E T W E L!

Een paar GEHUWDE LIEDEN zonder Kinderen, tusschen de 40 en 42 jaren oud, van de Protestantsche Godsdienst, bieden zich met Mei of eerder aan, voor BOERDERIJ-, TUIN- of ANDER WERK. Zij verstaan de Boerderij en kunnen goed met Paarden omgaan; zijn van goed getuigschrift voorzien; sedert eenige jaren bij een' Heer in dienst, komen ze door verandering buiten betrekking. Adres met *franco* Brieven, onder Letter B, bij den Boekverkooper J. SCHUITEMAKER, te Purmerende.

, Eene fatsoenlijke JUFVROUW, van de H. G., middelbaren leeftijd en van eene beschaafde opvoeding, zag zich gaarne als Jufvrouw van Gezelschap geplaatst. Adres per *franco* Brieven, onder Letter B, aan het Postkantoor te Zeist.

, Eene JUFVROUW, de Protestantsche Godsdienst belijdende, zag zich gaarne tegen 1 Mei e. k. geplaatst, als Gezelschap bij eene *Dame*, als behulp in een Huishouden of als Kamenier. Adres met *franco* Brieven, onder Lett. W. W., bij J. WEDDING, Boekhandelaar te Harderwijk.

, L E E S H I E R.

Op een Dorp in de Provincie Utrecht wordt met 1 Mei aanstaande verlangd: Eene Vrouwelijke DIENSTBODE, van de Hervormde Godsdienst, tusschen de 30 en 40 jaren oud, die 3 à 4 jaren in eene en dezelfde dienst is geweest, voorzien van goede getuigschriften, om als Meid alleen het bestuur eener Huishouding op zich te nemen. Vereischten zijn: goed kunnende Koken enz. en met de Wasch omgaan. Die hiertoe genegen mogt zijn adressere zich met *franco* Brieven, onder de Letter A, bij Mejufvrouw KOBUS, in het Logement *het Wapen van Vriesland*, aan het Vreeburg te Utrecht.

, In een fatsoenlijk Huisgezin, alwaar de Keukenmeid hare Dienst verlaat, uithoofde dat zij trouwen gaat, verlangt men, tegen Mei aanstaande, eene bekwame KEUKENMEID, van middelbare jaren. Diegenen, die buiten Dienst zijn, zullen in geene aanmerking komen. Adres, onder Letter E., met *franco* Brieven, bij den Boekhandelaar J. B. VAN LOGHEM JUNIOR, te Haarlem.

, Eene fatsoenlijke, Protestantsche Burger-Dochter, 25 jaren oud, die door verandering in de Huishouding, waar zij thans in betrekking is, zich moet verwijderen, zag zich weder gaarne als KAMENIER geplaatst tegen Mei e. k. Van bekwaamheid, zedig gedrag en goed humeur kan men de beste getuigen bekomen. Hierop reflecterenden adresseren zich met *franco* Brieven, onder Letter C., aan den Boek- en Papierhandelaar F. G. A. J. VAN WERKHOVEN, te Alphen.

, Men verlangt te 's Gravenhage, met 1 Mei aanstaande: Eene bekwame WERKMEID, van de Hervormde Godsdienst. Adres in *persoon*, of met *franco* Brieven, onder Letter H., bij de Boekhandelaars A. VAN HOOGSTRATEN en ZOON, aldaar.

, De Deelhebbers in de *Onderlinge Nederlandsche Brandwaarborg-Maatschappij voor Meubilaire Goederen*, gevestigd te 's Gravenhage, worden verwittigd, dat de

REKENING en VERANTWOORDING, loopende over het jaar 1850, zal plaats hebben op den 22sten dezer, des namiddags ten 2 ure, ten Huize van den Heer Tresorier der Maatschappij, op den Denneweg, Wijk H., N°. 82, en worden diegenen, welke verlangen daarbij tegenwoordig te zijn, naar aanleiding van Art. 22 van het Reglement, uitgenoodigd zich daartoe, vóór den 12den dezer, schriftelijk bij den ondergeteekende aan te melden.

's Gravenhage, De Directeur,
den 3den Februarij 1851. F. VAN RIEMSDIJK.

*** AANBESTEDING.

Kerkvoogden der Hervormde Gemeente te BUURMALSEN zijn voornemens op Woensdag den negentienden Februarij 1851, des middags ten 12 ure, ten Huize van *D. van Mourik*, te Buurmalsen, in het openbaar aan te besteden:

Het Afbreken der OUDE- en Bouwen eener NIEUWE PASTORIE.

Exemplaren van het Bestek en der Voorwaarden dezer Aanbesteding liggen ter lezing: te Buurmalsen, bij *D. van Mourik;* te Geldermalsen, bij *Limbeek;* te Tiel, bij *Roessink;* te Bommel, bij *van Driel;* te Nijmegen, bij *Hendriks;* te Arnhem, bij *Maijen;* te Zutphen, bij *Swartjes;* te Utrecht, bij *van Stuivenberg;* te Vreeswijk, bij *van Rheenen*, en te Gorinchem, bij *Lindeman*.

Inlichtingen zijn te bekomen bij den Heer H. B. W. VAN ZALINGEN, te Vreeswijk.

*** GEHUWDE LIEDEN, 64 en 69 jaren oud, verlangen bij eene Protestantsche, liefst Evangelisch-Luthersche Gemeente, voor hunnen volgenden leeftijd, in een daartoe ingerigt Gesticht, HUISVESTING, VOEDING ENZ. te hebben, tegen betaling van *f* 1000: – à *f* 1400: – in eens en gebruik van noodige eigen Meubelen, Bed, Linnen en Lijfbehooren. De Man zou daarbij, als het kon, gaarne in administratieve bezigheden werkzaam zijn. Bestuurderen van zoodanige inrigting worden verzocht gedetailleerde voorwaarden *franco* intezenden bij den Boekhandelaar J. C. LOMAN Jr., Kalverstraat te Amsterdam.

*** Voor *f* 25 à *f* 30 per maand, onverschillig in welke Provincie, verlangt een bejaard, maar gezond Heer: Eene vrolijke, goed GEMEUBILEERDE KAMER, met vollen Kost, Bewasschen enz., met Huisselijk Verkeer. Adres met *franco* Brieven, bevattende volledige omschrijving van Localiteit enz., onder Letts. C. D., bij de Boekhandelaars WEYTINGH & v. D. HAART, te Amsterdam.

*** TE HUUR: *PRINSENHOF*, gelegen in het Dorp Blaauwkapel, bij Utrecht; met 1 Mei 1851 te aanvaarden. Informatie bij F. VAN VLOTEN, te Blaauwkapel. Brieven *franco.*

*** Te HUUR, tegen 1°. Mei aanstaande: Eene WONING op het Landgoed *de Westerbouwing*, te Oosterbeek, nabij Arnhem, bestaande in vier Kamers, Keuken en Kelder, benevens vrije Wandeling op voorschreven Landgoed. Adres, *franco*, bij J. AALBERS, Tuinman te Oosterbeek.

*** In Gelderland, niet noordelijker dan Apeldoorn, wordt TE HUUR verlangd, tegen Mei e. k., in of bij eene Stad of Dorp met Prot. Kerk: Een voor *Winter* en *Zomer* geschikt, droog HUIS, met circa 4 Kamers enz., liefst met eenig Tuin, den Huurprijs van *f* 200 's jaars niet te boven gaande. Verzoeke opgave van situatie, huurprijs enz., binnen 3 weken, Letters L. F., adres den Boekhandelaar J. G. STENFERT KROESE, te Arnhem.

*** Men vraagt in HUUR, tegen Mei aanstaande: Eene BUITENPLAATS, gelegen in de omstreken van Haarlem, waarvan het Heerenhuis 8 à 10 Kamers moet bevatten. Dezulken, die met eenig Ameublement voorzien zijn, zullen bij voorkeur in aanmerking komen.

Adres, *franco*, onder Lett. X. O., bij IPENBUUR & VAN SELDAM, te Amsterdam.

*** Te HUUR, in het Dorp Valkenswaard: Eene fatsoenlijke WONING, bestaande uit vier à vijf Vertrekken, Kelder, Keuken, Pomp, ruime Zolder, gelegenheid ter Stalling van een Paard en verdere Gemakken, alsmede een TUIN, ter grootte van 33 Roeden, voorzien van een 40tal Vruchtboomen, voor *f* 80 's jaars. Adres, Brieven *franco*, aan den Heer DE VRIES, Notaris te Waalre.

*** **Te HUUR of te KOOP**, om tegen Mei 1851 te aanvaarden, in een der aangenaamste Dorpen van **Gelderland**, aan den Straatweg gelegen: Een deftig burger **HUIS**, met onderscheidene Kamers, van Kasten en Stookplaatsen voorzien; verwulfde Kelder, Keuken met Wel- en Regenwater-Pomp, opene Plaats, met Schuur tot berging van Hout en Turf, en een Tuin, met diverse Vruchtboomen beplant. Te bevragen met *franco* Brieven, onder Lett. C, ter Stads-Drukkerij van den Boekhandelaar I. J. MALGA, te Nijkerk; bij wien tevens te bevragen zijn: Twee roijale **KAMERS**, te dier plaatse, met Mei aanst. te aanvaarden, Gemeubileerd of Ongemeubileerd, met of zonder Kost en Bediening, voor een of twee Personen. Brieven *franco*, onder Letter N.

*** In eene der meest bevolkte Plaatsen van ons Rijk wordt, om bijzondere redenen, op aannemelijke voorwaarden ter overneming aangeboden: Eene steeds met het beste succes gedreven wordende STALHOUDERIJ, met alle de daarbij behoorende vaste en losse Goederen, Gereedschappen, enz. De hiertoe inclinerenden gelieven zich met *franco* Brieven, onder Lett. A. Z., te adresseren bij den Boekhandelaar H. HÖVEKER, te Amsterdam.

*** Men presenteert TE KOOP: Eene METSELAARS-AFFAIRE, nog gedreven wordende, op een voornaam Dorp in Zuid-Holland, met Woonhuis en Bergplaats, als ook Gereedschappen en Materialen. Te bevragen met *franco* Brieven, onder Letter V, bij de Wed. TUINZING EN ZOON, Boekhandelaren te Rotterdam.

*** **Door verandering UIT de HAND te KOOP:** Eene in werking zijnde ROGGE- en WITTEBROODBAKKERIJ, met derzelver GEREEDSCHAPPEN, staande en gelegen op een' der beste standen te Hoorn. Hierop reflecterenden adresseren zich, onder Letter N, bij de Boekhandelaars GEBR. VERMANDE, te Hoorn. Brieven *franco*.

I. Napoleon en het Groote Leger in Rusland,

DOOR DEN GENERAAL GRAVE *DE SÉGUR*,

3 Deelen Post-Form., 2de druk, bevattende 760 bladzijden, voor *f* 2,50. De prijs van den eersten druk was *f* 9,—.

II. DE KLUCHTIGE AVONTUREN VAN LAURENTIUS GIFFARD,

TEN TIJDE DER FRANSCHE OMWENTELING, door **L. B. PICARD.** 2 Deelen groot-octavo, p. m. 800 bladz., met Pl., voor *f* 3,30, in plaats van . . . . *f* 7,20.

De Heer **L. B. PICARD** heeft zich, door zijne luimige Geschriften, een' grooten roem verworven. Deze Roman, welke in Frankrijk, onder den Titel van LE GILBLAS DE LA RÉVOLUTION, vijf malen is herdrukt, is zijn laatste en beste. Oorspronkelijkheid in den aanleg, eene levendige en bezielde intrigue, natuurlijke en welafgemaalde karakters en meer andere voortreffelijke hoedanigheden doen dit Werk uitmunten.

III. GEDENKSCHRIFT DER INHULDIGING VAN Z. M. KONING WILLEM III,

door **J. F. BOSDIJK**, met uitslaande Plaat, voorstellende **DE BEËEDIGING VAN Z. M. IN DE NIEUWE KERK TE AMSTERDAM, 12 MEI 1849.** Prijs ***f* 0,40**, in plaats van ***f* 1.** Te bekomen, op *franco* aanvraag en à contant, bij **J. H. VAN DER BEEK**, Achterburgwal, bij de Stilsteeg, te Amsterdam.

☞ **SCHILLER'S** Werke, 12 Th., beste druk, Velin Papier, met Portret, voor ***f* 5.**

*** De Notaris N. BUYS VAN DER COLFF, standplaats hebbende te Woudrichem, zal, ten verzoeke zijner respective Principalen, publiek verkoopen:

1°, op Donderdag den 6den Februarij 1851, des namiddags 5 ure, ten Herberge van *P. Nieuwenhuizen*, te Rijswijk, provisioneel, en op Donderdag den 20sten Februarij daaraanvolgende, op uur en plaats gemeld, finaal:

Een Perceel WEILAND, gelegen onder Giessen, in de Giessensche Weide, Sectie B., Nos. 29 en 30, groot 3 Bunders, 63 Roeden, 80 Ellen.

En 2°, op Vrijdag den 7den Februarij 1851, des namiddags 5 ure, ten Herberge van *J. Spronk*, te Woudrichem, provisioneel, en op Vrijdag den 21sten Februarij daaraanvolgende, op uur gemeld, ten Herberge van *N. Spronk*, aldaar, finaal:

Eene BOUWMANSWONING, met SCHUUR, ERF, TUIN en BOOMGAARD, staande en gelegen onder Woudrichem, te zamen groot 55 Roeden, 60 Ellen; benevens 11 Bunders, 26 Roeden, 10 Ellen BOUW-, WEI- en GRIENDLAND, gelegen onder Woudrichem, Sleeuwijk en Rijswijk. Te veilen in 8 Koopen, zoo als breeder in gedrukte Biljetten omschreven is.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen ten Kantore van gemelden Notaris *van der Colff*. Brieven *franco.*

*** OPENBARE VERKOOPING, op Zaturdag 22 Februarij 1851, des avonds ten zes ure, in *de Jonge Prins*, te Wormerveer, van een welbezeild HARINGSCHIP, genaamd *DE HOPENDE VISSCHER*, groot ten Haring 28 à 30 Lasten, met dezelfs Rondhout, staand en loopend Want, benevens completen Inventaris. Een en ander dagelijks te bezigtigen te Wormerveer.

*** ALBERTUS REGNERUS SLOOS, Notaris te Winkel, zal op Maandag 24 Februarij 1851, des voormiddags ten 10 ure, in de Herberg *het Fortuin*, te Barsingerhorn, publiek presenteren te verkoopen:

Eene HUISMANSWONING, met twee BOETEN, ERF, TUIN en BOOMGAARD, en negen Percelen extra best WEILAND, alles staande en gelegen binnen de Gemeente Barsingerhorn; Kadastraal bekend in Sectie C., Nos. 338, 340, 341, 353, 354 en 380, en Sectie B., Nos. 73, 74, 75, 85, 122 en 124, te zamen groot 12 Bunders, 30 Roeden, 24 Ellen.

De Koopers kunnen, des verkiezende, de helft der Koopsommen onder zich houden, tegen de rente van 5 per cent 's jaars, mits behoorlijke zekerheid stellende.

Nadere informatiën te bekomen ten Kantore van bovengenoemden Notaris, alsmede bij den Heer C. MULLER Cz., te Barsingerhorn.

*** PUBLIEKE VEILING, op Zaturdag den 8sten Maart 1851, des middags ten 12 ure, in het Logement *de Prins*, te Velsen, ten overstaan van den Notaris C. SCHREUDER, van de HOFSTEDE *WIJKER OOG*, met derzelver, in de laatste jaren zeer verbeterde en gemoderniseerde, kapitale Heerenhuizinge, Tuinmanswoning, Koets- en Wagenhuizen, Paarden- en Koestallingen, Loodsen, Oranjerie, Moes- en Broeituinen, Boomgaarden, Bosschen van hoog opgaande Boomen, zwaar en nieuw aangelegd Hakhout, mitsgaders een Perceel best Wei- en Hooiland; alles alleraangenaamst aan elkander gelegen in de Gemeente Velsen, aan den Straatweg tusschen dezelve Gemeente en Beverwijk, Kadastraal bekend in Sectie H, N°. 170 à 180, 646 en 647, ter grootte van 5 B., 68 R., 60 E., en van nu af des Dingsdags, Woensdags en Zaturdags, van des morgens 10 tot des namiddags 4 ure te bezigtigen, op vertoon van een Biljet, door den Notaris *C. Schreuder* of de natemelden Makelaars geteekend. De Bewijzen van Eigendom en Veilconditiën zullen vier dagen vóór en op den Veildag ter visie liggen ten Kantore van voornoemden Notaris, bij wien en bij de Makelaars C. VAN RINSUM JR., te Amsterdam, en C. STUMPHIUS, te Beverwijk, nadere informatiën te bekomen zijn.

*** Bij H. LAGERWEY, te Dordrecht, ziet het licht en verder bij alle Boekhandelaren in het Rijk verkrijgbaar gesteld:

GODSDIENSTIG DAGBOEK, ten gebruike bij den Bijbelschen Almanak voor het jaar 1851, door B. RIENSTRA, Theol. Dr. en Predikant te 's Gravendeel.

Prijs per Jaargang of 12 Nomms. (50 vel of 800 Bladz.) *f* 3,—.

VREDE EN HOOP. Stichtelijke Evangelie-Woorden tot troost en bestuur op onze Reize naar de Eeuwigheid.

Prijs per Jaargang of 12 Nommers (18 vel) met Platen *f* 1,80.

EUROPA. Verzameling van In- en Uitlandsche Lettervruchten, ter bevordering van Wereldkennis en aangenaam onderhoud, door een aantal Vaderlandsche Geleerden. Prijs per Jaargang of 12 Nommers, met 25 Platen en Portretten (uitmakende 4 fraaije Boekdeelen) . . . . *f* 10,—.

DE CHRISTEN ZOO ALS HIJ BEHOORT TE ZIJN, of Schetsen uit het Huisgezin van den Heer L, door D. DOEDES. . . . . *f* 2,80.

En ter perse:

PHILANTROPIE-RIJSSEL, BIJ ZUTPHEN. (*Gesticht voor Verwaarloosde Knapen.*) Een afkeurend woord aan allen, meer bepaald aan de Heeren Oprigters.

*** TE HUUR, tegen Mei, te Delft: Een HUIS, voorzien van 6 Kamers, met een vrolijk uitzigt op het Station en den Spoorweg; Droogzolder, Keuken, Kelder, Tuin en Schuur, voor *f* 270 's jaars. Adres den Heer VAN LOO, op de Geer, N°. 501, aldaar. Brieven *franco.*

*** P. A. DE JONG, te *Arnhem*, heeft alom verzonden De proef-Aflevering en Lijsten van Inteekening op eenen

BIJBEL,

BEVATTENDE AL DE

HEILIGE SCHRIFTEN,

OF DE

KANONIEKE BOEKEN

VAN HET

OUDE EN NIEUWE VERBOND,

zoo als die uit het oorspronkelijke in de Nederduitsche taal, op last van de Hoog-Mogende Heeren Staten-Generaal der Vereenigde Nederlanden, en volgens het besluit der Synode Nationaal, gehouden te Dordrecht, in de jaren 1618 en 1619, overgezet zijn. Nu overeenkomstig de thans meest gebruikelijke taal en spelling ingerigt, en met 33 op staal gegraveerde Platen voorzien.

WIJZE VAN UITGAVE.

Deze BIJBEL voor HUISGEZINNEN, mede geschikt voor Kerkgebruik, wordt uitgegeven in 32 Afleveringen.

Papier, Druk en Platen zullen gelijk bewerkt worden als de Proef-Aflevering.

De uitgave met Platen zal versierd zijn met 32 keurig bewerkte Staalgravuren.

Ieder aflevering zal bevatten 2 à 3 vellen druks en ééne Gravure.

Men kan mede inteekenen op eene uitgave zonder Platen, hetgeen in de keuze der Inteekenaren wordt gelaten.

De prijs van ieder aflevering is

35 Cents, UITGAVE MET PLATEN. **25 Cents**, UITGAVE ZONDER PLATEN.

Alle Boekhandelaren zijn in staat gesteld bij eene opgave van 9 ex. het 10e ex., als premie, *gratis* te geven.

De inteekening staat open tot de uitgave der 10de aflevering; alsdan wordt voor diegenen, welke niet ingeteekend hebben, de prijs merkelijk verhoogd.

Deze uitgave is vereerd met de inteekening van H. M. de Koningin der Nederlanden.

Men teekent in bij den Uitgever, P. A. DE JONG, te *Arnhem*, en verder bij alle Boekhandelaren in het Rijk.

*** Uitgegeven door J. B. WOLTERS, te Groningen:

Dr. W. E. CHANNING, *Zede- en Staatkundige Toespraken.* Uit het Engelsch. Met eene Voorrede van Prof. STAR NUMAN. In 8vo. *f* 1,25. — *Christelijke Redevoeringen.* Vertaald door Ds. *J. J. SWIERS*. *f* 1,40.

STIRM'S *Verdediging des Christendoms*, *of Betoog van deszelfs Waarheid en Goddelijkheid.* Tweede, herziene druk. Twee Deelen in gr. 8vo. *f* 5,50.

Goedkoope uitgave van KALKAR'S *Bijbelsche Geschiedenis in Voorlezingen voor Beschaafden.* Vertaald door Dr. *L. S. P. MEYBOOM.* Twee Dln., 870 Bladz. in gr. 8vo. *f* 3,90.

WAGNER'S *Bijbelsche Verhalen voor Scholen en Huisgezinnen*, door Dr. L. S. P. MEYBOOM. Vijfde druk. Twee Stukjes. Ieder 30 Ct.

B. BRUGSMA, *Schetsen uit het Natuurleven.* Tweede, herziene druk. In kl. 8vo. *f* –,27½.

U. G. SCHILTHUIS Jz., *Vereenigingen tot Weldadigheid en Inrigtingen van Volks-Opvoeding enz., te Groningen bestaande.* In gr. 8vo. *f* –,50.

*** Bij J. C. A. SULPKE, te Amsterdam, is uitgekomen en alom verzonden:

EENE WEEK IN LONDON.

GIDS VOOR REIZIGERS NAAR DEZE WERELDSTAD,

bevattende eene naauwkeurige opgave van hare Kerken, Openbare Gebouwen, Weldadige Inrigtingen, Schouwburgen, Logementen, Restauratiën, Rijtuigen, Spoorwegen, Stoombooten, Omstreken enz. enz. Verrijkt met een' **grooten en kleinen Plattegrond van LONDON** en **eene Afbeelding van het GEBOUW der TENTOONSTELLING.** Voor Nederlanders bewerkt door *G. L. KEPPER.* Ingebonden. Prijs *f* 1.80.

*** Bij den Boekhandelaar NIJHOFF, te Arnhem, ziet thans het licht:

I. W. P. VAN DEN ENDE, *Eenige Opmerkingen betreffende de Rangschikking van de klasse der Visschen.* Prijs 25 Cents.

II. ———— *Iets over de Vereeniging tot Bevordering der Inlandsche Ichthyologie.* Prijs 25 Cents.

Te Haarlem, bij JOH. ENSCHEDÉ EN ZONEN.